

sig påkrævet at udvide de videnskabelige undersøgelser til fastsættelse af plantenaavnens oprindelse og ældre forekomst. Disse forhold har bevirket en forlængelse af arbejdets varighed til 8 normalår, hvilket i forhold til det oprindelig beregnede redaktørhonorar på 5 000 kr. pr. normalår betyder en merudgift på $2 \times 5\,000$ kr. eller 10 000 kr., medens de iøvrigt til udarbejdelsen oprindeligt budgetterede udgiftsposter ikke berøres af forlængelsen af arbejdets varighed.

Under hensyn til den siden 1942 stedfundne forhøjelse af lønniveauet og til, at redaktøren, der ifølge de sagkyndiges opfattelse har udført et arbejde af sjælden lodig kvalitet, senere har taget magisterkonferencen i botanik ved Københavns universitet, må der for de sidste 4 normalår regnes med en timeløn på 6 kr., hvilket medfører en merudgift på $4 \times 5\,000$ kr. eller ialt 20 000 kr.

For tidsmæssigt at formindske redaktørens arbejde mest muligt har det været nødvendigt at antage sagkyndig medhjælp til redaktionen. Det er lykkedes at knytte en yngre botanisk-kyndig lærer til arbejdet, som for en timeløn på 4 kr. yder en særdeles værdifuld hjælp, hvorved man i realiteten undgår en yderligere forøgelse af redaktørens arbejdstid og af udgiften til sammes aflønning efter den højere timebetalings-sats. Hidtil har den sagkyndige medhjælper s arbejde omfattet ca. 1 000 timer, og der regnes med, at det ialt vil blive på ca. 3 400 timer, svarende til en merudgift på 13 600 kr.

Endelig vil der til indkøb af maskinskrivnings- og duplikeringsmateriale, til konvolutter og porto samt til lønning af maskinskrivningsassistente fremkomme en merudgift på 8 400 kr. udover det i det for ordbogen oprindelig udarbejdede budget anslåede beløb på 3 000 kr. til medhjælp og maskinskrivning m. m. Denne relativt store merudgift skyldes foruden stigningen i materialepriser og arbejds-løn, at man i stedet for som oprindelig påtænkt at lade manuskriptet renskrive med 5 gennemslag har ladet det duplikere, således at det har kunnet tilstilles en række nordiske sagkyndige, der har tilbudt vederlagsfrit at gennemgå manuskriptet og supplere det på de områder, hvor de er i besiddelse af specialviden. Denne ordning har på betydningsfuld måde betrygget værket's soliditet og alsidighed.

I henhold til foranstående anslås den samlede merudgift til 10 000 kr. + 20 000 kr. + 13 600 kr. + 8 400 kr. eller ialt 52 000 kr. Da redaktøren på grund af magisterkonferensstudiet ikke har kunnet afse fuld normal tid til arbejdet, påregnes dette nu at ville strække sig over 10 kalenderår. I andragendet er det udtrykkelig fremhævet, at den omstændighed, at det til 8 „normalår“ beregnede arbejde vil komme til at strække sig over 10 kalenderår, ikke medfører nogen forøgelse af redaktørens samlede honorar, der ikke ydes som et fast årshonorar, men alene beregnes efter præstere-timearbejde. Forholdet får derimod den betydning, at den ansøgte yderligere bevilling vil kunne fordeles over 4 finansår som foran anført med 6 500 kr. årlig fra Carlsbergfondet og 6 500 kr. årlig fra staten.

I en herfra indhentet erklæring fra direktionen for Carlsbergfondet har denne udtalt, at den vil være villig til at yde en bevilling på halvdelen af det ansøgte beløb under forudsætning af, at den anden halvdel af beløbet dækkes ved bevilling fra staten.

Rektor for Københavns universitet har i overensstemmelse med en fra det matematisk-naturvidenskabelige fakultet indhentet udtalelse anbefalet, at andragendet imødekommes.

Selvom det drejer sig om en meget væsentlig overskridelse af det til ordbogens udarbejdelse oprindeligt budgetterede beløb, en overskridelse, som dog i betydelig grad skyldes det forhøjede pris- og lønniveau om end også i væsentlig grad den stedfundne udvidelse af arbejdet, må undervisningsministeriet under hensyn til betydningen af, at værket fuldføres, efter omstændighederne finde det ønskeligt, at andragendet imødekommes, idet man dog vil være sindet at meddele ansøgerne, at man herefter ikke fra ministeriets side vil se sig i stand til at søge yderligere bevillinger tilvejebragt til ordbogens udarbejdelse.

I henhold til foranstående skal man med finansministeriets tilslutning herved anmode det ærede finansudvalg om ved 3. behandling i folketinget af forslaget til finanslov for finansåret 1949—50 at ville fremsætte følgende ændringsforslag som stillet af undervisningsministeriet: